

Генеральная конференция

GC(55)/22/Rev.1

19 сентября 2011 года

Общее распространение

Русский

Язык оригинала: английский

Пятьдесят пятая очередная сессия

Пункт 26 повестки дня
(GC(55)/25)

Доклад о взятых обязательствах по взносам в Фонд технического сотрудничества на 2012 год

1. К 18 час. 10 мин. 19 сентября 2011 года обязательства по взносам в Фонд технического сотрудничества (ФТС) на 2012 год, как показано в таблице, содержащейся приложении, взяли 41 член Агентства.
2. Предусматривается, что Конференция рассмотрит вопрос об объявленных взносах в ФТС на пленарном заседании, на котором Председатель доложит о взятых к тому времени обязательствах по взносам. В ходе сессии будут выпускаться пересмотренные варианты настоящего документа, с тем чтобы Конференция была информирована об обязательствах, взятых членами.
3. Делегатам, которые еще не сделали этого, предлагается по возможности скорее сообщить об обязательствах своих правительств сотруднику, который во время пленарных заседаний будет находиться за столом с табличкой "Финансовые взносы" (Financial Contributions) в зале пленарных заседаний здания М Венского международного центра, а в остальное время - в кабинете M0E67.

ПРИЛОЖЕНИЕ
ВЗЯТЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПО ВЗНОСАМ В ФОНД ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА
НА 2012 ГОД ПО СОСТОЯНИЮ НА 19 СЕНТЯБРЯ 2011 ГОДА [а]

Государство-член	Базисная ставка на 2012 год % [b]	Доля плановой цифры 62 302 500 евро на основе базисной ставки в евро [с]	Доля плановой цифры с разбивкой на суммы, эквивалентные евро и долл. США	Сумма взятых обязательств в евро	Сумма взятых обязательств в долл. США	Сумма взятых обязательств в других валютах	Общая сумма взятых обязательств, выраженная в евро [d]	Процентное отношение сумм взятого обязательства к общей доле плановой цифры
Австралия	1,863	1 160 696	580 348	826 706			-	0%
Австрия	0,820	510 881	255 440	363 875			-	0%
Азербайджан	0,014	8 722	4 361	6 213			-	0%
Албания	0,010	6 230	3 115	4 438			-	0%
Алжир	0,123	76 632	38 316	54 581			-	0%
Ангола	0,010	6 230	3 115	4 438			-	0%
Аргентина	0,277	172 578	86 289	122 919			172 578	100%
Армения	0,005	3 115	1 558	2 219			-	0%
Афганистан, Исламская Респ.	0,004	2 492	1 246	1 775			-	0%
Бангладеш	0,010	6 230	3 115	4 438			6 230	100%
Бахрейн	0,038	23 675	11 837	16 863			-	0%
Беларусь	0,040	24 921	12 461	17 750			24 921	100%
Белиз	0,001	623	312	444			-	0%
Бельгия	1,036	645 454	322 727	459 725			-	0%
Бенин	0,003	1 869	934	1 330			-	0%
Болгария	0,037	23 052	11 526	16 419			23 052	100%
Боливия	0,007	4 361	2 181	3 106			-	0%
Босния и Герцеговина	0,013	8 099	4 049	5 768			-	0%
Ботсвана	0,017	10 591	5 296	7 544			10 591	100%
Бразилия	1,553	967 558	483 779	689 144			-	0%
Буркина-Фасо	0,003	1 869	934	1 330			-	0%
Бурунди	0,001	623	312	444			-	0%
Бывшая юг. Респ. Македония	0,007	4 361	2 181	3 106			-	0%
Венгрия	0,280	174 447	87 224	124 250			-	0%
Венесуэла, Боливар. Республика	0,303	188 777	94 388	134 456			-	0%
Вьетнам	0,032	19 937	9 968	14 200			19 937	100%
Габон	0,013	8 099	4 049	5 768			-	0%
Гаити	0,003	1 869	934	1 330			-	0%
Гана	0,006	3 738	1 869	2 663			-	0%
Гватемала	0,027	16 822	8 411	11 981			-	0%
Германия	7,728	4 814 738	2 407 369	3 429 299			-	0%
Гондурас	0,008	4 984	2 492	3 550			-	0%
Греция	0,666	414 935	207 467	295 538			-	0%
Грузия	0,006	3 738	1 869	2 663			-	0%
Дания	0,709	441 725	220 862	314 619			441 725	100%

ПРИЛОЖЕНИЕ (продолжение)
ВЗЯТЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПО ВЗНОСАМ В ФОНД ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА
НА 2012 ГОД ПО СОСТОЯНИЮ НА 19 СЕНТЯБРЯ 2011 ГОДА [a]

Государство-член	Базисная ставка на 2012 год % [b]	Доля плановой цифры 62 302 500 евро на основе базисной ставки в евро [c]	Доля плановой цифры с разбивкой на суммы, эквивалентные евро и долл. США	Сумма взятых обязательств в евро	Сумма взятых обязательств в долл. США	Сумма взятых обязательств в других валютах	Общая сумма взятых обязательств, выраженная в евро [d]	Процентное отношение сумм взятых обязательств к общей доле плановой цифры
Дем. Республика Конго	0,003	1 869	934	1 330			-	0%
Доминиканская Республика	0,040	24 921	12 461	17 750			-	0%
Египет	0,091	56 695	28 348	40 381			-	0%
Замбия	0,004	2 492	1 246	1 775			2 492	100%
Зимбабве	0,003	1 869	934	1 330			-	0%
Йемен	0,010	6 230	3 115	4 438			-	0%
Израиль	0,370	230 519	115 260	164 188			-	0%
Индия	0,515	320 858	160 429	228 531			320 858	100%
Индонезия	0,229	142 673	71 336	101 619			126 360	89%
Иордания	0,013	8 099	4 050	5 769			-	0%
Ирак	0,019	11 837	5 919	8 431			11 837	100%
Иран, Исламская Республика	0,225	140 181	70 090	99 844			20 000	14%
Ирландия	0,480	299 052	149 526	213 000			-	0%
Исландия	0,040	24 921	12 461	17 750			24 921	100%
Испания	3,062	1 907 703	953 851	1 358 763			-	0%
Италия	4,818	3 001 735	1 500 867	2 137 988			-	0%
Казахстан	0,073	45 481	22 740	32 394			-	0%
Камбоджа	0,003	1 869	934	1 330			-	0%
Камерун	0,011	6 853	3 427	4 881			-	0%
Канада	3,091	1 925 771	962 885	1 371 631			-	0%
Катар	0,130	80 993	40 497	57 688			-	0%
Кения	0,012	7 476	3 738	5 325			21 516	288%
Кипр	0,044	27 413	13 707	19 525			-	0%
Китай	3,074	1 915 180	957 589	1 364 088			-	0%
Колумбия	0,139	86 600	43 300	61 681			-	0%
Конго	0,003	1 869	934	1 330			-	0%
Корея, Республика	2,178	1 356 948	678 474	966 488			1 356 948	100%
Коста-Рика	0,033	20 560	10 280	14 644			-	0%
Кот-д'Ивуар	0,010	6 230	3 115	4 438			-	0%
Куба	0,068	42 366	21 183	30 175		42 366 куб. песо	29 741	70%
Кувейт	0,253	157 625	78 813	112 269			-	0%
Кыргызстан	0,001	623	312	444			-	0%
Латвия	0,037	23 052	11 526	16 419			23 052	100%
Лесото	0,001	623	312	444			623	100%
Либерия	0,001	623	312	444			-	0%

ПРИЛОЖЕНИЕ (продолжение)
ВЗЯТЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПО ВНОСАМ В ФОНД ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА
НА 2012 ГОД ПО СОСТОЯНИЮ НА 19 СЕНТЯБРЯ 2011 ГОДА [a]

Государство-член	Базисная ставка на 2012 год % [b]	Доля плановой суммы 62 302 500 евро на основе базисной ставки в евро [c]	Доля плановой суммы с разбивкой на суммы, эквивалентные евро и долл. США	Сумма взятых обязательств в евро	Сумма взятых обязательств в долл. США	Сумма взятых обязательств в других валютах	Общая сумма взятых обязательств, выраженная в евро [d]	Процентное отношение сумм взятого обязательства к общей доле плановой суммы
Ливан	0,032	19 937	9 968	14 200	-	-	-	0%
Ливийская Арабская Джамахирия	0,124	77 255	38 628	55 025	-	-	-	0%
Литва	0,063	39 251	19 625	27 956	27 956	-	39 251	100%
Лихтенштейн	0,009	5 607	2 804	3 994	-	-	-	0%
Люксембург	0,087	54 203	27 102	38 606	-	-	-	0%
Маврикий	0,011	6 853	3 427	4 881	-	-	-	0%
Мавритания, Исламская Респ.	0,001	623	312	444	444	-	623	100%
Мадagascar	0,003	1 869	934	1 330	-	-	-	0%
Малави	0,001	623	312	444	-	-	-	0%
Малайзия	0,244	152 018	76 009	108 275	-	-	-	0%
Мали	0,003	1 869	934	1 330	-	-	-	0%
Мальта	0,016	9 968	4 984	7 100	-	-	-	0%
Марокко	0,056	34 889	17 445	24 850	24 850	-	34 889	100%
Маршалловы Острова	0,001	623	312	444	-	-	-	0%
Мексика	2,271	1 414 890	707 445	1 007 756	-	-	-	0%
Мозамбик	0,003	1 869	934	1 330	-	-	-	0%
Монако	0,003	1 869	934	1 330	-	-	-	0%
Монголия	0,002	1 246	623	888	888	-	1 246	100%
Мьянма	0,006	3 738	1 869	2 663	-	-	-	0%
Намибия	0,008	4 984	2 492	3 550	3 550	-	4 984	100%
Непал	0,006	3 738	1 869	2 663	-	-	-	0%
Нигер	0,002	1 246	623	888	-	-	-	0%
Нигерия	0,075	46 727	23 363	33 281	33 281	-	46 727	100%
Нидерланды	1,788	1 113 969	556 984	793 425	-	-	1 113 969	100%
Никарагуа	0,003	1 869	934	1 330	-	-	-	0%
Новая Зеландия	0,263	163 856	81 928	116 706	-	-	-	0%
Норвегия	0,839	522 718	261 359	372 306	372 306	-	522 718	100%
Объединенная Респ. Танзания	0,008	4 984	2 492	3 550	3 550	-	4 984	100%
Объединенные Арабские Эмираты	0,377	234 880	117 440	167 294	-	-	-	0%
Оман	0,083	51 711	25 856	36 831	-	-	-	0%
Пакистан	0,079	49 219	24 609	35 056	-	-	49 219	100%
Палау	0,001	623	312	444	-	-	-	0%
Панама	0,021	13 084	6 542	9 319	-	-	-	0%
Парагвай	0,007	4 361	2 181	3 106	-	-	-	0%
Перу	0,087	54 203	27 102	38 606	-	-	-	0%

ПРИЛОЖЕНИЕ (продолжение)
ВЗЯТЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПО ВЗНОСАМ В ФОНД ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА
НА 2012 ГОД ПО СОСТОЯНИЮ НА 19 СЕНТЯБРЯ 2011 ГОДА [a]

Государство-член	Базисная ставка на 2012 год % [b]	Доля плановой цифры 62 302 500 евро на основе базисной ставки в евро [c]	Доля плановой цифры с разбивкой на суммы, эквивалентные евро и долл. США	Сумма взятых обязательств в евро	Сумма взятых обязательств в долл. США	Сумма взятых обязательств в других валютах	Общая сумма взятых обязательств, выраженная в евро [d]	Процентное отношение сумм взятого обязательства к общей доле плановой цифры
Польша	0,798	497 174	248 587	354 113	248 587	-	497 174	100%
Португалия	0,492	306 528	153 264	218 325	153 264	-	-	0%
Республика Молдова	0,002	1 246	623	888	623	-	-	0%
Российская Федерация	1,544	961 951	480 975	685 150	480 975	-	-	0%
Румыния	0,171	106 537	53 269	75 881	53 269	-	-	0%
Сальвадор	0,018	11 214	5 607	7 988	5 607	-	-	0%
Саудовская Аравия	0,800	498 420	249 210	355 000	249 210	-	-	0%
Святой Престол	0,001	623	312	444	312	-	-	0%
Сейшельские Острова	0,002	1 246	623	888	623	-	-	0%
Сенегал	0,006	3 738	1 869	2 663	1 869	-	-	0%
Сербия	0,036	22 429	11 214	15 975	11 214	-	-	0%
Сингапур	0,323	201 237	100 619	143 331	100 619	-	201 237	100%
Сирийская Арабская Республика	0,024	14 953	7 476	10 650	7 476	-	-	0%
Словакия	0,137	85 354	42 677	60 794	42 677	-	85 354	100%
Словения	0,099	61 679	30 840	43 931	30 840	-	61 679	100%
Соединенное Королевство	6,365	3 965 555	1 982 777	2 824 468	1 982 777	-	-	0%
Соединенные Штаты Америки	25,000	15 575 626	7 787 813	11 093 749	7 787 813	-	-	0%
Судан	0,010	6 230	3 115	4 438	3 115	-	6 230	100%
Сьерра-Леоне	0,001	623	312	444	312	-	-	0%
Таджикистан	0,002	1 246	623	888	623	-	-	0%
Таиланд	0,201	125 228	62 614	89 194	62 614	-	125 228	100%
Тунис	0,029	18 068	9 034	12 869	9 034	-	-	0%
Турция	0,595	370 700	185 350	264 031	185 350	-	-	0%
Уганда	0,006	3 738	1 869	2 663	1 869	-	3 738	100%
Узбекистан	0,010	6 230	3 115	4 438	3 115	-	-	0%
Украина	0,084	52 334	26 167	37 275	26 167	-	-	0%
Уругвай	0,026	16 199	8 099	11 538	8 099	-	-	0%
Филиппины	0,087	54 203	27 102	38 606	27 102	-	-	0%
Финляндия	0,546	340 172	170 086	242 288	170 086	-	340 172 [e]	100%
Франция	5,902	3 677 095	1 838 547	2 619 013	1 838 547	-	-	0%
Хорватия	0,093	57 941	28 971	41 269	28 971	-	-	0%
Центральноафр. Республика	0,001	623	312	444	312	-	-	0%
Чад	0,002	1 246	623	888	623	-	-	0%
Черногория	0,004	2 492	1 246	1 775	1 246	-	-	0%
Чешская Республика	0,336	209 336	104 668	149 100	104 668	-	-	0%

ПРИЛОЖЕНИЕ (продолжение)

ВЗЯТЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПО ВЗНОСАМ В ФОНД ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА
НА 2012 ГОД ПО СОСТОЯНИЮ НА 19 СЕНТЯБРЯ 2011 ГОДА [a]

Государство-член	Доля плановой цифры		Доля плановой цифры с разбивкой на суммы, эквивалентные		Сумма				Общая сумма взятых обязательств, выраженная в евро [d]	Процентное отношение суммы взятых обязательств к общей доле плановой цифры
	Базисная ставка на 2012 год % [b]	62 302 500 евро на основе базисной ставки в евро [c]	евро	и долл. США	Сумма взятых обязательств в евро	Сумма взятых обязательств в долл. США	Сумма взятых обя- зательств в других валютах	Сумма взятых обя- зательств в долл. фр.		
Чили	0,227	141 427	70 713	100 731					-	0%
Швейцария	1,089	678 474	339 237	483 244			814 200		666 941	98%
Швеция	1,026	639 224	319 612	455 288					-	0%
Шри-Ланка	0,018	11 214	5 607	7 988	5 607	7 988			11 214	100%
Эквадор	0,038	23 675	11 837	16 863					-	0%
Эритрея	0,001	623	312	444					-	0%
Эстония	0,038	23 675	11 837	16 863	11 837	16 863			23 675	100%
Эфиопия	0,008	4 984	2 492	3 550					-	0%
Южная Африка	0,371	231 142	115 571	164 631	115 571	164 631			231 142	100%
Ямайка	0,013	8 099	4 050	5 769					-	0%
Япония	12,078	7 524 897	3 762 448	5 359 612					-	0%
ВСЕГО	100,000	62 302 500	31 151 250	44 375 000	3 831 356	3 109 672			6 711 022	10,77%

[a] Все суммы подлежат одобрению Генеральной конференцией.

[b] При условии утверждения базисных ставок Генеральной конференцией.

[c] 62 302 500 евро – это эквивалент плановой цифры взносов в ФТС на 2012 год, установленной на уровне 88 750 000 долл. США и пересчитанной по июньскому 2011 года оперативному обменному курсу Организации Объединенных Наций (ООКООН) (1 долл. США = 0,702 евро).

[d] Совокупная сумма взятых обязательств, выраженная в евро на основе ООКООН, действовавшего на момент установления плановой цифры в евро (ООКООН на 6 июня 2011 года 1 долл. США = 0,702 евро).

[e] Это обязательство подлежит парламентскому одобрению.